



**Избрахме
Лицата
на Кураж**

24-25



**Ани и
Иван**



Полина

Кураж

Списание за социални права и интеграция • Година XX • Брой 11 • ноември • 2011 г. • Цена 0.50

ТЕМА НА БРОЯ

Време на обещания, избори и нови надежди



4-9



**СИБ - коректив
и партньор на
държавната и
местната власт
в процесите на
социалната политика
и социалната
интеграция на хората
с увреждания**

10-16



**СИБ РАБОТИ ЗА
«ПРИНАДЕНА СТОЙНОСТ»**

18-23



**ТЕМА НА БРОЯ:**

ВРЕМЕ НА ОБЕЩАНИЯ, ИЗБОРИ И НОВИ НАДЕЖДИ

3-25

Предизборни срещи - *Петя Митева*

4-9

Встъпително слово на Председателя на СИБ
Красимир Коцев пред Седмия конгрес

10-16

Поздравления за Седмия конгрес

11-23

СИБ работи за „принадена стойност“

18-23

Доказано с дела - оценки на общините Карнобат и Бургас

24-25

ДоброволчествоОбучение на общинските ръководства - *Марияна Дончева*Полезно и приятно - *Георги Лянов*

26-27

Отчитаме конкурсите **Лице на „Кураж“** -
и за активно сътрудничество

28-29

Представяме ви поета Райчо Русев - Райсън

30-32

SUMMARY

THE THEME OF THE ISSUE:

A TIME OF PROMISES, ELECTIONS AND NEW HOPES

3-25

MEETINGS BEFORE THE ELECTIONS

4-9

THE SPEECH OF MR. KRASIMIR KOCEV

- THE PRESIDENT OF THE UDPB

IN FRONT OF THE AUDIENCE OF THE SEVENTH CONGRESS

10-16

CONGRATULATIONS TO THE SEVENTH CONGRESS PAGE 11-23

11-23

THE UNION OF DISABLED PEOPLE IN BULGARIA WORKS
FOR A 'SURPLUS VALUE'

18-23

PROOVED WITH DEEDS -

ESTIMATIONS OF THE MUNICIPALITIES

OF THE TOWNS OF KARNOBAT AND BURGAS

24-25

A VOLUNTARY ACTIVITY

26-27

"THE FACE OF THE MAGAZINE 'KURAJ'"

- AND FOR ACTIVE COLLABORATION

28-29

WE PRESENT THE POET MR. RAICHO RUSEV-RAISAN

28-29

Време на обещания, избори и нови надежди



Седмият конгрес на Съюза на инвалидите в България е вече в историята на най-голямата национално представителна организация на хората с увреждания в България. Той отчете един успешен период, в който бяха реализирани много местни и национални проекти, финансирани както от АХУ и МТСП, така и от европейски фондове преди и след присъединяването на България към Европейския съюз, в който организацията и доброволните сътрудници се превърнаха в конструктивни партньори на местните и държавните органи на властта.

В този период СИБ беше инициатор и отличен реализатор на общоевропейски инициативи в името на хората с увреждания и участва активно в дейността на редица международни организации, защитаващи правата на тези граждани. И с това СИБ категорично защити своя авторитет в тези организации и основно – в Европейския форум на хората с увреждания.

В този период бе продължена продължаващата повече от 20 години битка за по-високо качество на живота и равнопоставеност на хилядите българи, наричани инвалиди, или хора със специфични възможности, или хора с увреждания. И ще я води още по-упорито, защото в този период бе утвърдено партньорството и със сродните национално представителни организации, със синдикатите и с други организации и структури в нашата страна, които имат тежка дума при решаване на социалните проблеми. Не напразно в навечерието на отминалите вече избори за местни органи на властта и за Президент на Република България СИБ заедно със своите партньори проведе редица срещи - с г-жа Йорданка Фандъкова, с Ивайло Калфин, с Румен Христов, с Росен Плевнелиев и др. кандидати за най-високите позиции в държавата. И на тях по много ясен и категоричен начин бяха поставени искания за подкрепа при решаване проблемите на хората с увреждания в България. Всички обещаха такава подкрепа и подписаха съответни споразумения.

На самия конгрес отново бе заявено уважението към СИБ и готовността за сътрудничество от страна и на други авторитетни организации и институции в страната. Всичко това отново дава повод нашата организация да заложи на оптимизма, на куража!

**И да посрещне Международния ден на
хората с увреждания с достойнство.
Нека да ни донесе и той оптимизъм и кураж!**

Предизборни срещи

ЕТИЧНО СПОРАЗУМЕНИЕ

МЕЖДУ Г-ЖА Й. ФАНДЪКОВА, КАНДИДАТ ЗА КМЕТ ОТ ПП ГЕРБ И НАЦИОНАЛНО ПРЕДСТАВИТЕЛНИ ОРГАНИЗАЦИИ НА И ЗА ХОРА С УВРЕЖДЕНИЯ

Днес, 17.10.2011 г., г-жа Йорданка Фандъкова, кандидат за кмет от ПП ГЕРБ от една страна и от друга – долуподписаните ръководители на национално представителните организации на и за хора с увреждания като страни по това Споразумение, признавайки, че залегалите принципи в националното законодателство и приетите Областна и общинска Стратегии за развитието на социалните услуги, осигуряват техните равни права без разлика на етническа принадлежност, пол, религия, политически или други виждания.

Декларирайки общия си стремеж към спазване правата на хората с увреждания, осигуряването на по-висок жизнен стандарт, подкрепа за професионалната им и житейска реализация, убедени, че съвместните и координирани действия са гаранция за постигането на съществени промени в качеството на живот на децата и

Йорданка Фандъкова:

Диалог и съвместна работа

Срещата между г-жа Йорданка Фандъкова и представители на национално-представителните организации на и за хора с увреждания беше в навечерието на изборите за местна власт, но тя беше повече като работна – между двата мандата на столичния кмет.



Като че ли нямаше никакво съмнение в това! Защото съвместните усилия между община и неправителствени организации вече е традиция в София.



Предизборни срещи

Се споразумяха за
с л е д н о т о :

възрастните с увреждания,
1. Подписалите това Споразумение национално представителни организации на и за хора с увреждания от името на многобройните си членове, техните семейства и сподвижници, иницирират официално социално отговорно партньорство със Столична община.
2. Г-жа Фандъкова, кандидат за кмет от ПП ГЕРБ, поема ангажимент да продължи да подкрепя инициативите, работата и предложенията за съвместни усилия за постигането на по-висок стандарт на живот и по-качествени социални услуги за хора с увреждания на територията на гр. София; поема политически, социален

И затова участващите в срещата, след като оцениха постигнатото досега, като благодариха на г-жа Фандъкова, на г-жа Албена Атанасова – зам. кмет по социалните въпроси и в частност - на хората с увреждания, на г-жа Ани Георгиева – общински съветник, поставиха още конкретни проблеми на хората с увреждания, споделиха нови идеи за бъдещото сътрудничество. Г-жа Фандъкова също благодари за обективните оценки на провежданите политики за хората с увреждания в София и допълни:

- Аз имам отношение към тази проблематика още от времето, когато бях директор на училище, в което имаше пълна достъпност... А в общината ние работим като екип. Политическата воля е налице, личното отношение е налице, екипът е налице – какво остава – диалогът и съвместната работа. Роля играе и Общественият съвет – той е една работеща организация и благодаря на всички, които учасват в него.

Оттук нататък какво ни предстои?

Програмата „Асистент за независим живот категорично ще продължи да се развива. Много критики имаше, много емоции около нея – в края на краищата аз подкрепям онова, което национално-представителните организации



Предизборни срещи

ЕТИЧНО СПОРАЗУМЕНИЕ

и морален ангажимент, вече в качеството си на преизбран кмет от листата на ПП ГЕРБ, със защита на правата на хората в неравностойно положение и открито противопоставяне в случай на дискриминационно отношение към тях в сферите на: Здравеопазване (създаване на условия и възможности за медицинска рехабилитация); Образование (осигуряване на условия, специалисти и специализирани програми за обучението на деца с увреждания в общообразователните институции в гр. София); Транспорт (увеличаване броя на специализираните транспортни средства

Диалог и...

смятат, че е добре за техните членове. Това ще ни гарантира, че тези пари отиват по предназначение. На второ място – достъпността. Столична община е абсолютно задължена да контролира изпълнението на Наредба 4. Същото



се отнася и за транспортните средства - имате пълната гаранция, че новите конкурси за возила ще са достъпни. Проблем, който ние сме установили - отношението на водачите към пътниците с увреждания. Имаме планове с ваша помощ да работим за обучението им – това е следваща задача на г-жа Атанасова. Новата част на метрото

► – на 100 процента ще бъде достъпна от всички страни и посоки на станциите.

За образованието – вярно е, че започнахме с частична достъпност. Като се съобразих с финансите и разговарях с родители, решихме, че по-добре е да правим повече достъпни училища в различни райони за по-кратък период – за да не пътуват децата дълго.

После продължихме с рампите и тоалетните. Сега вече можем да си позволим повече - в момента в седем училища се изграждат асансьори и продължаваме в тази посока. По отношение на зетостта - имате пълната подкрепа на общината като работодател.

На г-жа Фандъкова национално представителните организации предложиха етично споразумение. Преди да го подпише тя каза:

- Със спокойствие и самочувствие подписвам това споразумение. Моята позиция е тази, че аз мога да си свърша работата, само ако сме заедно. Ако вие ми задавате задачите. С голяма благодарност, с ясни ангажмент за продължаване на работата, аз подписвам този документ.



Предизборни срещи

► за хора с увреждания и активни действия за осигуряване адаптиране на градския транспорт); Благоустройствена политика (адаптиране на тротоари, обществени сгради, паркове, градини, спортни площадки) Спорт (поощряване развитието на спортни клубове за хора с увреждания); Социални услуги (разширяване на мрежата от социални услуги за деца и възрастни с увреждания и продължаване на политиката за делегиране на управлението им на неправителствени организации с доказан капацитет и опит); Асистент за независим живот (гарантиране устойчивостта и продължаващото предоставяне на единствената засега в страната такава социална услуга); Политики и партньорство.

Настоящото етично споразумение се подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Йорданка Фандъкова
кандидат за кмет от
ПП ГЕРБ
(изредени организации)



Предизборни срещи

В навечерието на втория тур от президентските избори ръководители и редови членове от национално-представителните организации на и за хора с увреждания се срещнаха с г-н Росен Плевнелиев и неговия екип. На срещата беше и г-жа Йорданка Фандъкова, която потвърди пред бъдещия президент, че партньорството с тези организации е изключително полезно за всеки ръководител, независимо от мястото и нивото му.

Росен Плевнелиев: Ще очаквате от мен пълно разбиране, тотална подкрепа

Водещата на срещата г-жа Диана Инджова, председател на Центъра за психологически изследвания, изложи позицията на неправителствените организации за нерешените проблеми на хората с увреждания, за очакванията им от бъдещия Президент на Република България



С увереността си, че наистина ще стане Президент, г-н Плевнелиев заяви, че ще се стреми да представлява всички българи, ще отвори вратите на президентската институция за гражданите, за организациите на гражданите и преди всичко ще работи за националната кауза.

И заяви, че иска да помогне на хората с увреждания – категорично!

Впрочем, тази дума той изрече нееднократно – за да подчертае наистина искрената си готовност да бъде един успешен Президент. За присъстващите на срещата думата „категорично“ също беше от огромно значение. Ето защо!

„Още отсега поемам няколко категорични ангажимента- каза г-н Плевнелиев:



Първо – В ПРЕЗИДЕНТСТВОТО – ОТВОРЕНИ ВРАТИ ЗА ВАС. Но вие няма просто да бъдете информирани от президента и неговия екип за това какви решения ще взема. Вие ще бъдете част от решенията. Получавате категоричната ми покана да работим заедно в съветите, които ще бъдат компетентни по социално-икономическото развитие на страната, хората с увреждания, духовното развитие – за да може вие да помогнете. Защото знам, че имате изключително много идеи, конкретни решения. Президентът не управлява пари, но той управлява модела на държавността, управлява процесите и следи внимателно дали изпълнителната и законодателната власт работят в интерес на хората. В тези съвети всеки месец сядаме и работим заедно.

Питахте ДАЛИ ЩЕ СЛАГАМ ВЕТО – КАТЕГОРИЧНО ДА! Защото аз имам друга представа за вето. Но понеже има много закони, в които ще се намесим, ние ще го правим, не за да пречим, а за да бъдем по-добре аргументирани. Затова съветите към Президента, в които вие ще участвате, ще подпомагат усилията на Президента да следи дали законодателната инициатива не създава проблеми, дали работи в посока на развитието и про-

греса на държавата и нейните граждани. Категорично се ангажирам във всеки един момент, в който имаме аргументи за вето, да го направим. И понеже с чиста съвест ще го правя, ще знам, че тези аргументи ще бъдат чути.

Президентът задава и дългосрочните посоки – той винаги има хоризонт по-дълъг от едно правителство и нашата Конституция е много добре устроена. Аз уважавам всичко, което е постигнато в тази държава, уважавам нейната Конституция, тя дава достатъчно права и на Президента. И тук отново ще работим така, че България да постигне обединение около своите приоритети в Плана за развитие до 2020 година. Това е моята най-голяма цел. Да не работим на парче, да не започваме винаги от нулата, да направим нашия дългосрочен план за развитие и да интегрираме в него приоритетите на гражданите, включително и на хората с увреждания. **Моята покана към вас е също така, когато работя заедно с Изпълнителната власт за националния план „България – 2020“ - а големите инвестиции, еврофондовете ще се съобразят с приоритетите в него – вие ще бъдете част от изковаването на този план.**

VII конгрес на СИБ

ГОСТИ НА КОНГРЕСА

Николай Николов – секретар по социалната политика на Президента на Република България;

Пламен Димитров – Президент на КНСБ;

Цветан Симеонов – Президент на БТПП и

Васил Чобанов – връзки с обществеността-БТПП;

Доц.Д-р Красимир Гигов

– Гл. секретар на БЧК,

Илия Лалов –

–Председател на Българска параолимпийска асоциация;

Петър Велчев – Председател на Съюза на военнопонастоящите и военнопонастоящите;

Милен Добрев –

представител на МТСП, секретар на НСИХУ;

Мариана Велева – представител на Националния център за социална рехабилитация. ■

**СИБ - коректив
и партньор на
държавната и местната
власт в процесите на
социалната политика и
социалната интеграция
на хората с увреждания**

Встъпително слово на Председателя на СИБ Красимир Коцев

Отчетният период се характеризира с неблагоприятна социално-икономическа обстановка поради финансово икономическата криза в света и в страната, последвана от стагнация и непопулярни мерки за тяхното преодоляване, отразили се неблагоприятно върху социалния статус на хората с увреждания. В традиционно поляризираното общество не беше постигнат консенсус по въпросите на антикризисните мерки, опитите за



► реструктуриране на икономиката с преобладаващ фискален характер и непопулярни реформи в социалната сфера. Това наложи пренареждане в приоритетите за работа на СИБ с акцент върху социалния статус и запазване правата на хората с увреждания, като не се допусна мерките за изход от кризата да се реализират за сметка предимно на социално слабите слоеве на населението. СИБ не се поддаде на опитите за политизиране на социалните проблеми, продължи да бъде коректив и партньор на държавните институции, особено на органите на местното самоуправление в сферите на образованието и квалификацията, достъпността и социалната защита, като се подписаха споразумения с 86 общини в страната. Особени затруднения в работата на неправителствените организации внесоха опитите за механично и безкритично пренасяне на социалната практика от някои целево подбрани страни в Европейския съюз, без да се отчитат особеностите в прехода на нашата страна към пазарна икономика и ниската производителност на труда. Дезорганизиращо въздействие оказваха корупционните практики и бюрократичните методи на работа в държавните институции на местно и национално равнище. Подновиха се опитите за дискредитация на националното представителство в неправителствения социален сектор чрез обезличаване на критериите и подмяна правото на бюджетна ►

VII конгрес на СИБ

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

**ОТ ПРЕЗИДЕНТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Георги Първанов**

*Уважаеми господин Коцев,
Уважаеми делегати и гости,*

Радостен съм да поздравя Вас, а ВъВ Ваше лице и Всички членове и симпатизанти на Съюза на инвалидите в България с началото на Седмия редовен конгрес. От първия момент, в който застанах пред Вас - беше в тази зала на 24 ноември 2001 г. на Вашия Пети конгрес, аз бях сигурен, че ни предстоят дълги години на съвместна дейност, период, в който освен че трябваше да свършим много практическа работа, не можеше и не биваше да допускаме неискреност и фалш. През изминалите десет нелеки години нашите отношения бяха в рамките именно на едно такова разбиране. ►



VII конгрес на СИБ

▶ ОТ ПРЕЗИДЕНТА...

Имахме редовен диалог, говорихме еднопосочно, излъчвахме сходни послания, защото в крайна сметка споделяхме и продължаваме да споделяме общи виждания от самото начало. Днес с удовлетворение можем да отбележим, че макар и сравнително бавно настъпва и очакваната промяна в обществените нагласи към хората с увреждания. Значима роля за тези положителни промени изигра Съюзът на инвалидите в България, който за сравнително кратък период си завоюва водещо място и завиден авторитет в обществото. Радвам се да отбележа и високия международен статут на съюза. Представители и експерти на Съюза на инвалидите в България участваха в изработването на почти всички законови и подзаконови документи, стратегии, програми и други материали. Впечатлен съм, че през годините вие не само успявате да защитавате правата и интересите на вашите съюзни членове, но и да допринасяте за цялостната интеграция на хората с увреждания в обществения живот. ■

СИБ - коректив и партньор...

субсидия за традиционно авторитетни, с многоброен членски състав организации на и за хора с увреждания. На практика това би означавало широко отваряне на вратите за корупционни схеми в интерес на частни и корпоративни интереси, чрез реализация на субективно оценявани проекти.

Въпреки тази неблагоприятна обстановка, СИБ точно изпълняваше поетите ангажменти в освободените от държавата и общините социални ниши, като обслужваше не само своите членове, но и много неорганизираните хора с увреждания, потърсили помощ в местни, регионални и национални структури на организацията. Това е особено характерно за малките населени места, в които другите национално представителни сдружения нямат изградени структури или са недееспособни. СИБ работи с повече от 3600 доброволни сътрудници, близо половината от които са преминавали през различни форми на обучение – семинари, курсове, обмяна на опит и др. Към днешна дата организацията е структурирана в 27 регионални (областни), 166 основни (общински, районни) организации, 184 дружества, клубове и секции по интереси в състава на основните организации и 65 самостоятелни дружества с по-малко от 50 члена в общините. Членският състав, с малки колебания в различните години, се стабилизира на 40 000 организирани членове. Общо Съюзът има организационно присъствие в повече от 90 на сто от



► общия брой на общините. СИБ подготви и изпрати до компетентните органи 18 становища, мнения и препоръки за промени в нормативната уредба, като участваше с ръководители и експерти в процедурата за тяхното приемане. За петгодишния период са предоставени от ЦУ на СИБ и неговите структури в страната общо 9 980 информационно-консултантски услуги по трудово-правни въпроси, 7 120 услуги във връзка с медицинската експертиза, 14 270 консултации на нуждаещи се от социална помощ и услуги хора със специфични потребности и др. За 5 години на 90 670 трудноподвижни хора с увреждане над 90 % са обработени документите и е изплатена целева помощ за придружител (чл.53 от ППЗИХУ) общо 3 490 326 лв. Извършени бяха безплатни социални услуги на 514 000 хора с увреждания, предимно информационно-консултантски и битово обгрижване, остойностени по вътрешната наредба на СИБ за повече от 6 100 000 лв. С участието на местните и регионални структури се разкриха в различно време и в различни периоди 142 трапезарии и кухни за социално слаби граждани, постави се началото на създаване на хранителни банки за съхранение и преразпределение на хранителните излишъци.

Продължи ефективното сътрудничество на СИБ с КНСБ и БТПП в Националния съвет за тристранно сътрудничество, с национално представителните организации на и за хора с увреждания в Националния съвет на хората с увреждания в България /НСХУБ/ и в Националния съвет за интеграция на хората с увреждания /НСИХУ/към Министерския съвет. Дейността на Съюза ► се популяризираше на национално и местно равнище чрез средствата за масова информация, а за укрепване на връзката между съюзните ръководства и членовете на Съюза допринесоха изданията за социални права и интеграция - списание "Кураж"

VII конгрес на СИБ

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Бойко Борисов

Уважаеми господин
Коцев,

Използвам възможността да се обърна към всички делегати на форума и да изразя увереността си, че наред с организационните въпроси от дневния ред на конгреса, ще вземете важни решения относно бъдещите дейности на Съюза. Сигурен съм, че избраното от Вас ръководство ще продължава да работи за защита правата на инвалидите в България.

Убеден съм, че съвместно с правителството, посредством реализирането на отделни проекти и програми, можем да осигурим достоен живот и грижа за хората с увреждания в страната.

Пожелавам на Вас и на всички членове на Съюза много успехи, здраве и късмет! ■



**VII
конгрес
на СИБ**

**НАРОДНО СЪБРАНИЕ
КОМИСИЯ ПО ТРУДА
И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА**

Д-р Станка Шайлекова

В продължение на много години Съюзът на инвалидите в България показва и утвърждава активната си и целенасочена дейност за защита на правата и интересите на хората с увреждания. С удовлетворение можем да отбележим, че постигнатото от Вас в областта на трудова и социална рехабилитация, както и интеграцията, е решителна крачка за достигане на европейски стандарти на живот и желаната промяна в самочувствието на хората с увреждания.

Ползотворното партньорство между държавните институции и неправителствените организации на и за хората с увреждания е верният път за успешното преодоляване на всички пречки, стоящи пред пълноценното участие на хората с увреждания в живота на обществото. В тази насока ни предстоят целенасочени и общи усилия за справяне с проблемите на хората с увреждания.

Пожелавам Ви ползотворна работа и успех в бъдещите Ви начинания, които да донесат стабилност и благоденствие в живота на хората с увреждания! ■

СИБ - коректив и партньор...

- (до 2010 г. вестник "Кураж") и Информационния бюлетин, продължи електронизацията и компютъризацията на вътрешно съюзните връзки.

Със значителен социален ефект се отличават реализираните от СИБ кампании и проекти през отчетния период, като проекта "Съюзът на инвалидите в България – модерна европейска организация, коректив и партньор на местната администрация"; националните, регионални и местни прояви, посветени на 20-годишния юбилей на СИБ; участие в разработката на Национална стратегия за равни възможности на хората с увреждания; кампанията за събиране на подписи в подкрепа на идеята за приемане на Европейска директива за хората с увреждания, като нашето участие се измерва с 54 000 подписа от всичко 1 232 771 в цяла Европа; учредяване на Национална литературна награда "Кураж" с мото от стиховете на Дамян Дамянов: "От мъката аз песни ще направя, от сълзите – на римите смеха!"; Републиканският многожанров фестивал на хора с увреждания в кв.Църква, община Перник и др. Стратегията на СИБ за постигане на достоен живот за хората с увреждания /2009 – 2013 т./ не е загубила своите положителни страни, но поради промените в икономически условия в света и у нас възниква необходимост от актуализация и



► допълване.

СИБ затвърди своя авторитет в чужбина като партньор на международните организации, на които е редовен член. Този извод се потвърждава от приетите становища и предложения към редица основополагащи документи на международни форуми, възложените международни ангажименти на Съюза като регионален фактор, от включването на представител на СИБ в борда на директорите на Европейския форум на хората с увреждания /EDF/ и др. На ново равнище са издигнати отношенията на EDF с Европейския съвет и водеща стана максимата "Нищо за нас без самите нас!", с което се възлагат нови отговорности на СИБ у нас и в чужбина.

През отчетния период в работата на различни равнища се откриха някои съществени недостатъци от субективен и обективен характер, посочени в отчетните материали и се утвърдиха мерки за тяхното преодоляване. Новият етап на демократичните реформи у нас изисква прилагането на нови форми в организационната работа и преди всичко поставяне в центъра на нашето внимание нуждите на отделния човек с увреждания. Така например, време е да почнем да се занимаваме със социалния статус, с условията за труд, с рехабилитацията и лечението, с мобилността и др. фактори в живота на конкретни хора, като непрекъснато търсим изход от неблагоприятните обстоятелства. Невинаги индивидуалните потребности съвпадат с обществения интерес и нашата цел трябва да бъде тяхното синхронизиране, без да фаворизираме груповите интереси. Трябва да потърсим стабилни източници за финансиране на дейността на всички съюзни структури, което ще позволи издигане качеството на организационната работа, ще стимулира интеграцията и личната реализация на хората с увреждания. Изграждането на собствена материална база трябва да стане приоритет за СИБ, като гаранция за неговата независима от конюктурата позиция по актуалните въпроси на

**VII
конгрес
на СИБ**

НАРОДНО СЪБРАНИЕ

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
КОМИСИЯТА ПО
ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ**

Десислава Атанасова

*Уважаеми г-н Коцев,
уважаеми делегати,*

Позволете ми да поднеса своите приветствия по повод откриването на VII-я Конгрес на Съюза на инвалидите в България и да поздравя организаторите и участниците за осъществяването на тази среща.

Сигурна съм, че провеждането на този форум ще бъде от изключително значение за набелязване на насоките в дейността на Съюза занапред и ще бъдат очертани мерки, които е необходимо да бъдат взети в процеса на интеграция на хората със специфични нужди.

Моля да приемете моите искрени извинения за невъзможността да присъствам лично поради служебни ангажименти и да пожелая успех в работата на VII-я Конгрес на Съюза на инвалидите в България и ползотворна работа за постигане на поставените цели.

VII конгрес на СИБ

**МИНИСТЕРСТВО
НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА
ПОЛИТИКА**

**МИНИСТЪР
Тотю Младенов**

*Уважаеми Г-н Коцев,
уважаеми госпожи
и господа,*

Поздравявам организаторите на конгреса в лицето на Управителния съвет на Съюза на инвалидите в България. Приветствам усилията Ви да търсите пътища за решаване проблемите на Вашите членове и съм убеден, че Вашата активна дейност ще разшири възможностите за пълноценна интеграция на хората с увреждания.

Бих искал да Ви уверя, че в лицето на Министерството на труда и социалната политика имате желаната подкрепа и разбиране, защото вярвам, че с общи усилия можем да постигнем значителни резултати. Считам, че във Ваше лице като национално представителна организация на хора с увреждания, имам надежден и желан партньор.

Пожелавам на всички участници в конгреса ползотворна и успешна работа, здраве и лично щастие! ■

СИБ - коректив и партньор...

▶ хората с увреждания. Същевременно по-голямо внимание трябва да обръщаме на опазването, поддържането и обогатяването на наличната материална база, както и на рационалното ѝ ползване. Несполучливите опити за собствена стопанска дейност в минали периоди не трябва да ни обезкуражават, въпреки неблагоприятната стопанска конюнктура, която обаче, може да отвори нови пазарни ниши в бъдеще. Съчетана с подходяща социална политика, стопанската дейност може да играе съществена роля за обогатяване на синдикалната дейност в защита на хората с увреждания.

Време е организациите да се отворят по-широко за утвърдените форми на масовата работа, като спорта и художественото творчество, които са ефективно средство за интеграция на хората с увреждания и за възпитаване на силни личности, въпреки функционалния дефицит.



**Уважаеми делегати
и гости на VII-я конгрес на СИБ, от тази
трибуна отправям думи на признателност
към многобройния актив и доброволците
за техния всеотдаен и безкористен труд
при отстояване правата и интересите на
хората с увреждания. На техните усилия
дължим непрекъснато растящия авторитет на
Съюза в страната и в чужбина. В новите
условия на работа ще поведем хората с
увреждания към един по-добър живот,
без предразсъдъците и утежненията от
миналото, достоен за равнопоставени
граждани на Европейския съюз.** ■

До конгреса бяха изпратени поздравителни адреси и от Националната асоциация на сляпо-глухите в България, от Националната федерация на работодателите на инвалиди, от Националния център за социална рехабилитация.

Поздравления изпратиха и Президентите на:

ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОРУМ НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ -

Янис Вардакастанис,
ФИМИТИК - проф. Мигел Ангел,
МЕЖДУНАРОДНИЯ АЛИАНС НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ -

г-жа Виктория Лий,
DPI - г-н Жан Лук Симон,
МЕЖДУНАРОДНО ОБЕДИНЕНИЕ НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ -

д-р Самуел Кадан,
ЕВРОПЕЙСКАТА МРЕЖА ЗА НЕЗАВИСИМ ЖИВОТ - г-н Джон Еванс
БЕЛГИЙСКИ ФОРУМ НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ -

Роланд Вридаг,
ОРГАНИЗАЦИЯ НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ НА РУМЪНИЯ -

г-н Сержу Руба,
ОБЕДИНЕНИЕ НА КИПЪРСКИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ -

Микис Флоренсос,
СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ В ИТАЛИЯ - проф. Томмазо Даниеле,
АСОЦИАЦИЯ НА ИНВАЛИДИТЕ В АВСТРИЯ - д-р Валтер Коелин

ПОЛСКИ СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ - проф. Анджей Сзалаши

VII конгрес на СИБ

**КОНФЕДЕРАЦИЯ
НА НЕЗАВИСИМИТЕ
СИНДИКАТИ В БЪЛГАРИЯ
(КНСБ)**

**Пламен Димитров -
Президент**

Уважаеми г-н Коцев,
Уважаеми членове
на СИБ

Позволете
най-напред да
поздравя всички
делегати и
гости от името
на Конфедерацията на
независимите
синдикати в
България с



провеждането на Седмия конгрес на Вашата организация и да пожелаем ползотворна работа и перспективни решения на този висок форум на Съюза. Бих искал да Ви уверя, че в лицето на КНСБ винаги ще имате не само партньор, но и застъпник и приятел. ...Ние високо ценим обстоятелството, че вече 10 години СИБ е член на Европейския форум на хората с увреждания, с ангажирано и активно присъствие на международната сцена в областта на непрестанната борба хората със специфични възможности да намерят своето достойно място в обществото. СИБ като участник в диалога с държавата има своя принос и стремежи България да става все по-пълноправен член на Европейския съюз и европейските цели и политики за хората с увреждания да стават все по-видими и все по-ефективни и ефикасни на национално ниво. Ви-

VII конгрес на СИБ

КНСБ

соко се цени от партньорите на организацията „будната“ реакция при всеки опит за посягане към вече завоювани социално-икономически права на нейните членове, но и на всички български граждани с особени възможности.

Нашето сътрудничество и партньорство в НСИХУ, съвместната ни работа с централната власт, общините и други местни и чуждестранни сдружения с обществено полезна дейност не се коренят единствено във факта, че СИБ е и асоцииран член на КНСБ... Като цяло нашата съвместна дейност на ръководно и експертно ниво в такива проблемни области като грижата за правото на труд на хората със специфични възможности и потребности, правото им на все по-ефективна и ефикасна социална интеграция, което ще рече и на все по-достъпна трудова и околна среда за тях, подкрепата на държавата за организациите на и за хора с увреждания, принципите на финансирането им и редица подобни проблеми на ежедневието не се ограничава от конгрес до конгрес - както за Съюза, така и за КНСБ. Това е нашето общо призвание, нашата обща отговорност и амбиции да работим за това, щото обществото ни да е все по-включващо, все по-благородно, все по-щедро на права, възможности и грижа към всички свои граждани, но особено грижовно към хората с увреждания.

Бих желал също да изтъкна, че редица от членовете на Съюза са и синдикални членове на КНСБ. По тази паралелна линия Конфедерацията също отстоява и ще продължи да държи в центъра на

СИБ РАБОТИ ЗА

След официалната част започна истинската работа на конгреса – излагане на проблеми, предложения, мнения и пр. в изказванията на делегатите. Пръв взе думата Ваньо Диков – председател на РО на СИБ-Видин. Познат като човек с конструктивно мислене, като ръководител на една стабилна организация, той изненада аудиторията още след първите си изречения. Веднага пролича един личен проблем, стаяван дълго и неоправдано. На прицел бе неговият колега председателят на ЦКРК и на РКРК-Видин Георги Георгиев. А те двамата винаги са били давани като пример за екипна и конструктивна работа... И причината? Повтарящата се почти във всички организации причина – изискването на ЦКРК за прецизност в отчитането и планирането на бюджетите. И още една причина бе намерена от г-н Диков – в отчета на ЦКРК. Но тук без подробности, защото звучат като твърде умишлено търсени. Ако е държал на прецизността, като член на досегашния УС г-н Диков би могъл да постави там



Ася Николова
Варна



Светла Николова-
София



Георги Георгиев-
Перник



«ПРИНАДЕНА СТОЙНОСТ»



VII конгрес на СИБ

Анита Тараланска-Перник



Иванчо Атанасов-Плевен



Васил Грънчаров - Габрово



тези въпроси, за да се изяснят. Пък и самият той да не влачи в себе си този «горчив товар» - на обида ли, на пренебрежение ли? - чак до конгреса...

Реакцията на делегатите бе оправдана – с малки изключения всички потвърдиха, че проверките на ЦКРК са били и обучаващи хората, които се занимават с една невинна позната за тях материя. Даже благодариха на екипите на комисията, които са ги проверявали през този период.

Този начален старт, очевидно очакван от някои като сигнал за сензации – да имаше и такива слухове! – напомни за един далечен феномен: денонощни конгресни страсти, лични битки и изборджийски одисеи, продължаващи след това компромати и фарсови изяви на ръководители...Заради всичко това и заради тези ръко-

▶ внимание техните законни права и интереси... Днес в условията на тежки социални последици от разразилата се криза ни се предлагат единствено политики на все по-драстични финансови рестрикции. Битката за подобряване положението на най-уязвимите слоеве, сред които за жалост са най-вече хората с увреждания, е пред огромни предизвикателства. Вместо да се предприемат допълнителни мерки и политики в защита на тази част от населението, ресурсите, предназначени за гарантиране на техните права, услуги и грижи изтъняват все повече и повече.

Но нашите общи надежди за достойна трудова реализация, достъпна околна среда и запазване на личното достойнство на хората със специфични възможности не бива да избледнеят от това, нито да се обезсърчат. Напротив, трябва да ни мотивират и амбицират. За това и усилията на Конфедерацията на независимите синдикати в България в рамките на текущата бюджетна процедура за 2012 година са насочени към промяна на едностранчивите ограничения, които не дават нищо на обикновения българин.

В заключение нека още веднъж Ви уверя, че в ежедневната ни оперативна работа СИБ може да разчита на нашето сътрудничество и взаимност при отстояване на неговата представителност, в защита на правото на качествена и достойна интеграционна политика и заедно ще постигнем успех в продължителната ни обща битка за ратификация на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания. ■

VII конгрес на СИБ

БЪЛГАРСКИ ЧЕРВЕН КРЪСТ

Председател на БЧК:

Христо Григоров

Главен секретар

Доц. Красимир Гигов

Уважаеми делегати,

От името на Националния съвет на Българския Червен кръст приветстваме Седмия конгрес на Съюза на инвалидите в България, с чувство на съпричастност към многобройните проблеми на хората с увреждания и с увереност, че те трябва да получават заслужено внимание от държавата и от цялото наше общество.

Съюзът на инвалидите в България завоюва водещо място и завиден авторитет, превърна се в основен организатор и инициатор на обединителните процеси в структурите на хората с увреждания. Задължително трябва да се отбележи и високият международен авторитет на СИБ. Българският Червен кръст непрекъснато засвидетелства своята хуманитарна и гражданска позиция и готовността си за партньорство с всички държавни институции и неправителствени организации в подкрепа на инвалидите и за решаване на техните проблеми. С огромно уважение към всичко, което Съюзът на инвалидите прави за защита правата на своите членове, за пълноценното им реализиране в обществото и за укрепване на тяхното здраве, пожелаваме ползотворна и успешна работа на вашия форум. ■



► СИБ РАБОТИ ЗА ...

водители, СИБ изпусна в първите години златни възможности – грабнаха ги други!

Слава Богу сега, в 2011-та, залата не подде този тон и се противопостави категорично. И зряло. Отново на прицел бяха поставени проблеми, но засягащи съдбата на хората с увреждания в трудното време, в което живеем и което ни предстои: за все още неосъществената достъпност на средата във всичките ѝ аспекти, за безработицата сред хората с увреждания, за все по-усложняващите се нормативни изисквания - като например Наредбата за предоставяне на помощните средства, като поръчките, ремонта и пр. на ортопедични обувки, като знаците за паркиране и пр. и пр. Стари песни, които «запяваме» на нов глас за кой ли път!

За съжаление никой не засегна Насоките за бъдещата работа на СИБ – защото в тях са заложили именно проблемите, дискутирани на конгреса. И трябваше някой да каже дали са ефективни и обхватни тези насоки! Да, по принцип те са отворени и актуализацията им е възможна...

В крайна сметка отчетите на УС, на ЦКРК и Насоките бяха гласувани с мнозинство. Което означава, че когато организациите бъдат отново посетени от ЦКРК, да не се сърдят, ако не са се съобразили с онова, за което са вдигнали делегатската си карта!

Никой обаче не отрече постиженията на СИБ през последното десетилетие, макар че времената стават все по-тежки за страната и в частност за хората с увреждания. В СИБ се изгради здраво кадрово ядро, което вече работи за «принадена стойност».



Кои са постиженията на последния форум?

Първото: в Управителния съвет влязоха нови лица. В Управителния съвет жените са повече – това означава, че от този орган ще очакваме много повече настъпателност, взискателност и силни позиции. Да прощават мъжете – в техни ръце е опитът на възрастта, доказаната уравновесеност – но това невинаги е достатъчно!

Второто: в ЦКРК влязоха много нови и млади хора, дори и без опит, но с амбицията да го натрупат. Именно защото са млади и умни. И защото на тях се разчита за бъдещата кадрова политика на СИБ – все пак ЦКРК бе обявена на конгреса и като един обучителен орган!

Третото: делегатите се довериха отново на Красимир Коцев да оглави организацията. Защото наистина времената са трудни и за предстоящите нелеки сблъсъци в името на хората с увреждания, са необходими опитни, разумни, далновидни, авторитетни личности.



Петя МИТЕВА

Това е премълчаното изказване на един журналист, който не би се зарадвал на пикантерии във форума на СИБ само, за да напише интересен репортаж от мястото на събитието...

VII конгрес на СИБ

БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА

Цветан Симеонов
Председател

Аз съм тук, за да засвидетелствам нашите партньорски отношения със СИБ, за да бъда и аз един делегат на повече от 50 хиляди български фирми, които са наши членове. И не само да ви поздравя, а да ви дам няколко послания.



Първо искам да благодаря за доброто сътрудничество със СИБ – вече втори мандат член на УС на БТПП е вашият председател, който с успех защитава вашите интереси, тогава, когато се обсъждат проблеми, касаещи инвалидите в България. Аз съм благодарен и затова, защото в много случаи ние ползваме и получаваме неговия капацитет – а с това и капацитета на вашата организация – за да могат нашите позиции да бъдат съобразени с потребностите и интересите на инвалидите. Разчитаме на това и в бъдеще.

...Независимо от това, че БТПП е фокусирана върху икономиката, вие никога няма да чуете и една дума за оряване на каквито и да е постижения за хората с увреждания в България. И ние настояхме при обсъждането на бюджета за 2012 г. да няма намаляване на средства в социалната сфера, а те да се използват по-ефективно, за да се подобри животът на инвалидите и пенсионерите. Уверявам ви, че и в бъдеще в лицето на БТПП, вие ще имате отново един съюзник. Желая ви успех!

VII конгрес на СИБ

СЪЮЗ НА ВОЕННОИНВАЛИДИТЕ И ВОЕНОПОСТРАДАЛИТЕ

Петър Велчев
Председател

Скъпи приятели, всичко, което трябваше да бъде казано, се каза – както и от управляващите, така и от Президентта, затова ще бъде кратък. Тъй като г-н Коцев е в основата на всички наши действия, свързани с хората с увреждания, имам честта и удоволствието от името на УС на нашата организация да му поднеса една специална грамота. И понеже всичките неща, които говорихме тук, трябва да станат с едно единствено действие – т.е. да има кой да води, а онзи, който не слуша, да му се отреже главата...Затова давам грамота и сабя! За да оцелеем и през следващата година, явно ще паднат или нашите, или други глави...Но дано не са нашите!

И ще си позволя да дам един съвет на нашия министър – ако той не може да дойде, да дойде зам. министър, или началник на дирекция...За да го има съответното ниво тук – защото ние сме към тях! ■



Кирил Анов
Пазарджик



Латин Банков
Пловдив

Латин Банков е представител на организацията на хората на инвалидни колички и дългогодишен член на УС.



Стефка Рачева
Габрово

Управителен съвет на СИБ

В Управителения съвет на СИБ представителство имат ветераните в организацията – Кирил Анов, Начо Начев (нов член) и Любен Лаков (нов член). И тримата се ползват с безспорен авторитет в своите региони и пред съответните общински и областни управи.



Петранка Варналиева
Кърджали



Смиляна Запрянова
Пловдив

ЦКРК

Председател -

Георги Георгиев -
Видин

Членове:

Милка Костова -

Хасково

Шенай Бекир

- Кърджали

Валентина Борисова -

Чирпан

Пепа Маринова -

Търговище

Веселин Василев -

Сливен

Петя Маринова -

Пазарджик

Йотка Вълева -

Велико Търново

Цветана Георгиева -

Лом



Любен Лаков
Ботевград



Начо Начев
Враца

Жените в Управителния съвет в този мандат... И Ваня, и Стефка, и Живка, и Смиляна не си оставят никога «магарето в калта»... А новите лица - двете Петрани - ще са същите: името им ги прави твърди като камък...



Петрана Николова
Смолян



Иванка Казакова
Шумен



Желязка Вълева
Карнобат

VII
конгрес
на СИБ

БЪЛГАРСКА
ПАРАОЛИМПИЙСКА
АСОЦИАЦИЯ

Илия Лалов
Председател



Пожелавам на СИБ, на ръководството и на всички вас, още по-успешна и ползотворна дейност, в която да се включват средствата и възможностите на спорта за по-добра рехабилитация и интеграция на хората с увреждания, за повишаване качеството на техния живот. Желая ви успешна бъдеща дейност!

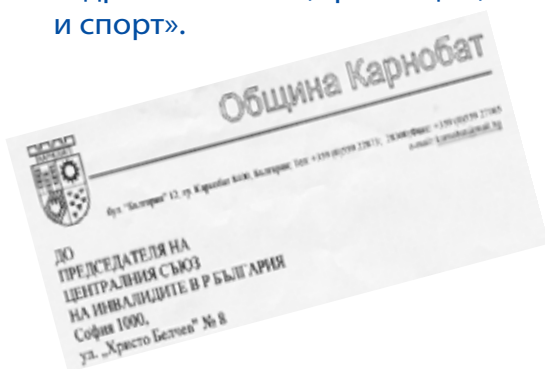


ОТ ИМЕТО НА РО НА СИБ
- ПЛОВДИВ

Председателката Смиляна Запрянова връчи на г-н Коцев по повод 60-годишнината му картичка с интересно пожелание и подарък. Кристално шише за уиски - което винаги да е пълно за близки и приятели. И позлатен орел - който да му напомня, че той е ръководител на една силна организация.

Доказано с дела

Във връзка с експеримента, за който поканихме управителните съвети на всички организации да поискат от своите кметове или от председателите на Общинските съвети едно писмо, в което да напишат каква оценка дават за сътрудничеството си със СИБ, съобщаваме, че в навечерието на конгреса пристигнаха само две такива писма - от кмета на Карнобат г-н Георги Димитров и от д-р Лорис Мануелян - зам. кмет на община Бургас, отговарящ за «Здравеопазване, превенции, социални дейности, трудова заетост и спорт».



Община Карнобат издава настояща оценка в уверение на това, че през периода 2007-2011 г. община Карнобат, представлявана от кмета Георги Димитров и Общинската организация на СИБ – Карнобат, представлявана от г-жа Желязка Вълева – председател, в качеството си на активни участници в обществените процеси, реализирахме успешно социално партньорство чрез:

- ефективен диалог и работа в Обществения съвет за социално подпомагане;
- предоставянето на социални услуги „Личен асистент“, „Социален асистент“, Домашен помощник“, „Домашен социален патронаж“ и „Обществена трапезария“;
- предоставена за безвъзмездно ползване клубна база на всички организации, съставни на общинската

организация на СИБ-Карнобат;

- многократно оказвана подкрепа за участие при провеждането на местни, регионални и национални инициативи, чествания и събития от обществено-политическия и културния календар;

- многобройни двустранни консултации за решаване на значими за хората с увреждания въпроси и сключване на споразумения, с които г-н Димитров и г-жа Вълева пряко са се ангажирали.

На това основание, в интерес на обществото и на хората с увреждания от община Карнобат, считаме, че приносът на г-жа Ж. Вълева е изключително висок.

Тази наша оценка е израз на натрупания положителен опит, на изграденото взаимно доверие и предсказуемост на действията, на желанието ни за запазване, задълбочаване и доразвитие на постигнатото за въбдеще.

Георги Димитров -
кмет на община Карнобат



ДО
Г-ЖА ЖЕЛЯЗКА ВЪЛЕВА
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА РЕГИОНАЛНА ОРГАНИЗАЦИЯ
НА „СЪЮЗ НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ“



Уважаема Госпожо Вълева,

...Политиката на Община Бургас в областта на социалната сфера е тясно свързана със сътрудничеството между администрацията и останалите субекти, осъществяващи своята дейност в нашия град, областта и страната. Нещо повече – работата на сдруженията, с които община Бургас осъществява съвместна дейност, се явяват естествено продължение на целите и задачите, заложи в стратегията за управление.

Ние високо ценим вашата дейност, свързана с подкрепата и консултирането на хората с увреждания при прилагането и защитата на техните права. Представяването от Вас сдружение е едно от най-активните в инициативата за осигуряване на подходящо място, където хората с увреждания да излагат и продават изделията, които изработват. Сдружението оказва силна подкрепа на лицата, имащи право на подпомагане по чл. 53 от ППЗИХУ. Прекрасна инициатива

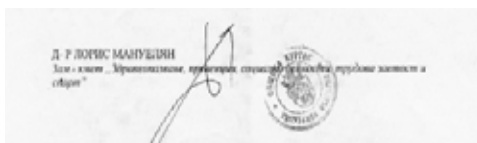
е осигуряването на възможността за срещи на хора с увреждания с фирми, специализирани в областта на изработването на протези с цел консултиране и осигуряване на такива средства на нуждаещите се.

Регионалната организация на Съюза на инвалидите в България е изключително активна при провеждане на срещи с представители на местната и централната власт, бизнеса и представители на гражданското общество в подкрепа на хората с увреждания и подобряване качеството на техния живот.

Приемете най-сърдечните поздравии към Вас и всички членове и приятели на представляваното от Вас сдружение с пожелание за още по-активна и ползотворна работа.

По повод на Ваше настояване за изготвяне на критично писмо, единствената препоръка, която можем да отправим към сдружението, е свързана с привличането на повече млади и активни членове.

Д-р Лорис Мануелян - зам. кмет
«Здравеопазване, превенции, со-



Експериментът, който предложихме на нашите доброволни сътрудници преди Седмия конгрес на СИБ, не се осъществи в пълна степен главно поради активната подготовка на изборите за местна власт. Нека така да се оправдаем! Затова пък сега продължаваме с пълна сила, защото поводите са повече - 3 декември не е само празник - той изисква оценки и позиции. Поздравете новите кметове и им напомнете за себе си, поискайте от тях да изпълнят дадените обещания, поискайте им оценка и доказателства за продължаване на партньорството с най-голямата национално представителна организация в България - вашата!



**Уважаеми читатели,
Дойде време да отчетем
и другите конкурси:**

Лице на „Кураж”

Не сме изненадани, че кандидатите за „Лице на Кураж” бяха толкова красиви и одухотворени хора от всички възрасти. Не се съмняваме, че сред нашите читатели и приятели има още много, които биха били достойни за тази титла, но просто не са се осмелили да кандидатстват. Нека да не съжаляват – ще има и други поводи.

И така – с писма до редакцията, по електронната поща или по телефона получихме десетки мнения. Имаше гласове за Радостина Николова от Габрово, за Петя Петрова от София, за Надка Цветанова от Пирдоп, за Цветелина Василева от Кюстендил. Но техните приятели и близки, хората от техните дружества не се активизираха – както го направиха други за семейство Ани и Иван от Враца и за Полина Иванова от Габрово.

Какво носи тази титла? Освен обявената парична награда – и малко повече оптимизъм и самочувствие на избраните. Те, разбира се, ще получат грамота за това и биха могли да си я закачат на видно място...Но тази титла се дава само на кръгли годишнини на изданието – затова е ценна. Все пак „Кураж” е единствен в нашата страна!

И така – за Ани и Иван са гласували 190 души. Наградата за първото място е 100 лв.

За Полина Иванова са гласували 152 души. Наградата за второто място е 50 лв.

**Нека да им е честита титлата
„Лице на Кураж”!**

▶ АКТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Повече от една година „Кураж“ разчита на журналисти от цялата страна, а дописниците – тези, които не са професионално свързани с журналистиката – сътрудничат на нашето издanie от 20 години. На тях винаги сме разчитали и отново ще разчитаме. Нека да не се сърдят, ако дописките им се забавят, ако бъдат съкратени, ако тук, в редакцията допуснем някаква грешка. Извиняваме се, ако това се е случвало! Но преди всичко им благодарим!

И особено на г-жа Цанка Одажийска от с. Шереметя - Габровско, която е един изключително активен, интелигентен и отговорен дописник от много години. В нейните материали и ма точност и всичко, което трябва да го има в една информация. Освен дописки, тя пише също така много успешно очерци, кореспонденции и др. и това я прави един безценен сътрудник. Пожелаваме й здраве и я очакваме отново на нашите страници!

Наградата за г-жа Одажийска е 50 лв. Честито, Цанке!

Журналистите, които сътрудничат на Кураж от времето, когато той беше още вестник, не са много, макар че поканихме колеги от много региони и общини. И понеже не всички регионални и общински организации

са достатъчно активни, естествено беше журналистите да няма за какво да пишат и някои от тях се поотказаха. Други обаче откриха за себе си темата, свързана с хората с увреждания и намериха чудесни личности, намериха вълнуващи истории, написаха и продължават да пишат интересно и увлекателно. Трети успяха да

осигурят полезни анализи и интервюта по проблеми, актуални за нашата аудитория. Те следят редовно и животът в нашите организации и осигуряват така необходимите кратки материали, даващи представа за

изключително активния и богат живот в някои

организации на СИБ. Благодарим на всички и им пожелаваме най-вече да бъдат здрави, да се развиват в професията и да продължават да бъдат наши приятели.

Поради горните причини не можаме да посочим един журналист, който да се откроява много сред останалите по броя на материалите си, по тяхното качество, по тяхната оригиналност и сериозното им навлизане в проблемите на хората с увреждания. Затова бе взето решение наградата от 100 лв. да не се присъди, но да се даде допълнителен хонорар от 40 лв. като награда - на следните колеги: Маргарита Стоянова от Габрово, Стефан Стойчев от Пловдив, Марияна Еклесия от София, Елена Шопова от Чирпан, Марияна Дончева от Ловеч.



След проведените отчетно-изборни събрания в общините на Ловеч в ръководствата на организациите по места бяха избрани нови хора. Това, както и предстоящата пререгистрация на Съюза на инвалидите като национално представителна организация, наложи да проведем обучение, съобщи за „Кураж“ регионалният председател Иван Лазаров. Обучението бе двудневно и в него участваха председателите и членовете на управителните и контролни съвети в осемте общини на областта и избраните на регионално ниво. Материалите на Седмия конгрес на СИБ и мерки за усъвършенстване на организационната дейност по места бяха също сред обсъжданите теми, като бе обменен и добър опит между отделните общини.

И освен темите, свързани с работата на организацията, хората с увреждания споделиха проблемите в работата си с местната власт. Най-остър е проблемът с недостъпната среда. Медицинският център, където работят личните лекари и специалисти в Тетевен, се намира на втория етаж, също на втория етаж е и при-



Обучение на общинските ръководства

Марияна ДОНЧЕВА

емната на кмета, който въпреки нашите молби, не промени мястото за среща с гражданите. В Тетевен не зачитат правата на инвалидите. Не сме получили и субсидията, която трябва да е заложена в общинския бюджет, каза общинският председател Христо Миков. Същата е ситуацията и в Троян, според Ганка Минкова. Сградата на „Социално подпомагане“ в града е недостъпна за хора с увреждания, същото е и в училищата. Работни места за нас пък изобщо няма, а според възможностите си можем да бъдем полезни на обществото и на себе си, бе категорична тя. Почти във всички градове на областта не е решен въпросът с паркоместата за хората с увреждания. Кметовете по места не осигуряват средства за издръжка на клубовете. Добро из-

ключение са кметовете на Ловеч и Угърчин, където тази издръжка е осигурена. В областния град дори представител на СИБ е включен в комисията по приемане на наскоро ремонтирания централен булевард „България“, така както го изисква законът, за да се прецени отговаря ли на европейската директива за достъпност. За първи път се случва, признава Иван Лазаров, като се надява това да стане задължителна практика на РДНСК.

Проблем са и посещенията при лекарите – не се признават тези групи хора, които са освободени от потребителска такса, прави се график за прегледи на хронично болните и ако се наложи посещение в останалото време, се таксува като платен преглед. И за да не предизвикваме негативното отношение на медиците, си плащаме, споделиха хората с увреждания. ■

Полезно и приятно



Георги ЛЯПОВ

На 26 октомври РО на СИБ „Света София“ проведе тридневно обучение в общинската база на село Рударци на 35 свои доброволни сътрудници по три от основните дейности на



структурите.

По темата за остойностяване на услугите лекция изнесе координаторът на региона Стоян Манолов, който е и организационен секретар на СИБ. Раздадени бяха и помощни материали с примери за остойностяване на услугите.

В лекцията за финансовата отчетност г-жа Мариана Кирчева запозна присъстващите с основните счетоводни правила при разходване и отчитане на средствата.



После в непринудено събеседване бяха изяснени въпроси, интересували председателите на дружествата.

Двете вечери в изключително приятната обстановка на базата също не бяха скучни. С мили думи председателката на РО на СИБ „Св. София“ Светла Николова поздрави за 78-ия й рожден ден Донка Нейкова – дългогодишна деятелка на СИБ. А в танците имаше 100-процентово включване! Успяхме да се насладим и на потъналата в есенни багри Витоша...

Обучението беше и полезно, и приятно, и като награда за хуманния и безвъзмезден труд на доброволните сътрудници от софийските дружества. ■





ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ ПОЕТА РАЙЧО РУСЕВ - РАЙСЪН



Пролетно

Пролетта със бяло-розово
мие цялата земя.
Вечерта като бях на лозето,
знаеш ли какво видях?

Сбърка вятърът посоките
и качи се на върха,
да погледне отвисоко
докъде ли е света?

Нищо не видя. Заслиза пак,
ха натука, ха натам...
На момичета под ризите!
Смяташ лошо му е там.

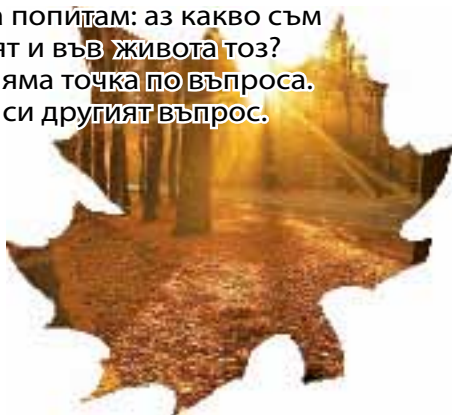
После се изгуби. Чули го
в нивите от цвят на цвят,
да разправя как е хубаво
да си жив на този свят.

Есенен въпрос

Есен моя, рижа, златокоса!
Решетарка-циганка в торбата,
лялото нарамила – го носи
някъде надолу по селата.

Шумките се сипят из торбата –
всяка е един изсъхнал ден.
Тишина. Какво е тишината?
Гласове на тия преди мен.

Исках да попитам: аз какво съм
В тоя свят и във живота тоз?
Една голяма точка по въпроса.
А пак ти си другият въпрос.



* * *

Невидян, непреживян е
този залез.
Тих и мек.
Два облака
в неокосената трева –
лежим тихи, меки...

Стривам лайкучка в ръка
и те посипвам.
Крия очите ти с позлатена
от лайка ръка.

- Искам да станеш златна!

Добре, че не чуваш.
Спи щастие.

Аз нямам да ти казвам нищо.



Тръгнах за село

Тръгнах за село – природата, хората,
родили ме някога някъде.
Тръгнах за Рая, а стигнах до гола поляна.
Къде ми е къщата?
Къде са ми хората?
Няма ги.
И къде ми е пътят, по който в света ще се
върщам?
И него го няма.



Само диви треви, заметнали паяшки мрежи,
налякали храсти зло изпод вежди заничат.
И между тях –
за малко да не я забележа! –
Една подивяла от чакане лозница.

Дървета, обърнали гръб,
а слънцето като гущер ме гледа учудено:
Как така, как така
с паяжина ме върза за себе си лошият ден?
Господи, ако е сън, дано начаса се събудя!
Господи, ако не е, дано никой не идва след мен.

Имало-нямало

Слънцето, слънцето само е тук!
През облака се навело:
Това ли остана он моя юг,
от моето село?
Жега, мъртвило околоръст.
Пущинаци и повети.
И малко над селото – Бялата пръст,
от която са правени хората.



* * *

Видях го!
Гръм чаках да тресне –
не чух.
Изгубих и ума и дума.
На пейката в парка.
Самотен и глух.
Гълъби трепе.
С бастуна.

Подхвърля трохите.
Налитат ята.
Глупост, ще кажете, птича.
През облака чувах:
„Обичай света!
Обичай!”
И аз го обичах.

Не докрай, не докрай,
Боже!
Дотам:
оня с бастуна, ятата...
Но той се изправи.
И тръгна насам.
Поздрави.
И се смеси с тълпата.

ИЗДАНИЕ НА СЪЮЗА НА ИНВАЛИДИТЕ В БЪЛГАРИЯ
Списание е приемник на в. "Кураж"
София 1000, ул. "Христо Белчев" №8, тел. 981 56 38
udpb@abv.bg; kuraj@abv.bg
www.disability-bg.org

Главен редактор

Петя Митева

Консултант графичен дизайн
Антоанета Денебукова

Ръкописи и снимки не се връщат

Помоли се на Господа – на Голямата Тишина,
затова че сърцето ти още е живо.
И дай на молитвите си имена –
Дете, Лято, Нива...

Помоли се на Господа като всичко,
което видяхя очите ти.
Дума по дума, сричка по сричка
в пространството се разплискай.

Като път се моли, понесъл
хълмовете, небето...
Като облачето – завеса,
зад която ще ги занесете.

Помоли се на Господа като река,
Която в морето се влива.
Помоли му се като искра,
от огъня, който изстива.

Помоли се човече, просто така,
Затова, че молитвата е красива.

Райчо Русев-Райсън

